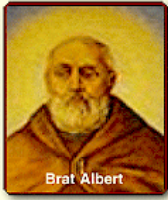


POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490; Fax. (408) 251-8960

<http://www.saintalbert.us> saint.albert.office@gmail.com



Piąta Niedziela Wielkanocna
Fifth Sunday Of Easter
3 maja/May 3, 2015

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Andrzej Sałapata, SChr - Proboszcz/Pastor
Ks. Piotr Nowacki, SChr - Asystent/Assistant



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdy piątek po Mszy św. o godz. 7:30PM

Nabożeństwo do Matki Bożej Częstochowskiej w każdą
środę o godz. 7:30PM



NABOŻEŃSTWA MAJOWE

Miesiąc maj, to szczególny czas w naszej polskiej pobożności, poświęcony Matce Zbawiciela. Zapraszamy na tradycyjne **Nabożeństwa Majowe**, które będą odbywały się

w niedzielę: 20 minut przed Mszą św. o godz. 10:30 AM

w środy: o godz. 7:30 PM, przed Mszą św.

w piątki: o godz. Mszy św. o godz. 7:30 PM



UROCYSTOŚĆ KRÓLOWEJ POLSKI
ROCZNICA UCHWALENIA KONSTYTUCJI 3 MAJA

Każdego roku w dniu 3 maja obchodzimy święto zarówno narodowe, jak i religijne. Od wieków losy naszego kraju ściśle wiązały się z dziejami Kościoła. Matka Boża zawsze odgrywała ważną rolę w kształtowaniu ducha patriotycznego i religijnego Narodu. Zawsze czuwała nad nami. Nie opuściła nas podczas potopu szwedzkiego, w czasach zaborów, powstań i wojen. To właśnie Ona dodawała nam siłę, jednoczyła wzywając do modlitwy i ofiary. Jesteśmy Jej za to niezmiernie wdzięczni. Pragniemy tę wdzięczność wyrazić szczególnie podczas nabożeństw majowych, które tak bardzo związane są z naszą kulturą i pobożnością.



PARISH OFFICE

Monday, Wednesday, Friday
from 10:00 AM - 4:00 PM

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30 PM Polish
Sunday
9:00 AM English
10:30 AM Polish
12:45 PM Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30 PM
Friday 7:30 PM

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.

At least one year of
active parish membership
is required

**PASTORAL CARE OF THE
SICK**

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W maju modlimy się za dzieci
przystępujące do I Komunii Św.

ROSARY GROUP

In May we pray for the children
receiving the First Holy
Communion



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Środa, Piątek
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

**MSZE ŚWIĘTE
NIEDZIELNE**

Sobota
5:30 PM j. polski
Niedziela
9:00 AM j. angielski
10:30 AM j. polski
12:45 PM j. polski

**MSZE ŚWIĘTE W DNI
POWSZEDNIE**

Środa 7:30 PM
Piątek 7:30 PM

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie
*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniach,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym w
naszej Misji.*



Będę Cię chwalił w wielkim zgromadzeniu.
I will praise you, Lord, in the assembly of your people.

SOBOTA/SATURDAY - 2 MAJA/MAY

5:30 PM Dziękczynno-błagalna o łaski i zdrowie dla Marty i Barbary - rodzice

NIEDZIELA/SUNDAY - 3 MAJA/MAY

9:00 AM ++ Andre and Sabina Reis - son Manuel

10:30 AM + Zygmunt Porowski - rodzina Góreckich
Za Ojczyznę

12:45 PM ++ Maria i Feliks Łukaszczyk - rodzina

ŚRODA/WEDNESDAY - 6 MAJA/MAY

7:30 PM Dziękczynna za otrzymane łaski i Boże błóg.
w rodzinie Antonik

PIĄTEK/FRIDAY - 8 MAJA/MAY

7:30 PM O Boże błóg. i potrzebne łaski dla Anny Borowskiej
z ok. 91 r. ur.

O Boże błóg. dla rodziny Góreckich, Słowikowskich i Wysok

SOBOTA/SATURDAY - 9 MAJA/MAY

5:30 PM + Władysława Majbaum - córka

NIEDZIELA/SUNDAY - 10 MAJA/MAY

9:00 AM For the intention of Mothers

10:30 AM W intencji Matek

12:45 PM W intencji Matek

ŚRODA/WEDNESDAY - 13 MAJA/MAY

7:30 PM O Boże błóg. i potrzebne łaski dla Ks. Piotra z ok. ur.
++ Franciszek Antonik, zmarli rodzice, siostra Romualda -
H. Antonik

PIĄTEK/FRIDAY - 15 MAJA/MAY

7:30 PM ++ Zofia i Bronisław Kaczmarzyk - córki

SOBOTA/SATURDAY - 16 MAJA/MAY

5:30 PM O Boże błóg., zdrowie i potrzebne łaski dla Gabrieli Mrozowskiej z ok. 16 ur. - rodzice

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Sobota, 2 maja

5:30 PM Karolina Gorgolewska

Niedziela, 3 maja

10:30 AM Alicja i Jacek Łukaszczyk

12:45 PM Rafał Szarecki

Sobota, 9 Maja

5:30 PM Alina Radwańska

Niedziela, 10 Maja

10:30 AM Wanda Górecka, Alicja Sulczyńska

12:45 PM Ewa Lesiak

LECTORS 9:00 AM Mass

Sunday, May 3

9:00 AM Sheryl Walters, Eva Kempanowski

Sunday, May 10

9:00 AM Melinda Alivio, Larry Vollman

**KOLEKTA/COLLECTION:**

04/26 I kol./coll. - \$ 1,711; II kol./coll. \$ 449

Dzisiejsza druga kolekta przeznaczona jest na inwestycje i remonty w naszej Misji. Today's second collection will be taken for Improvement & Renovation Fund.

Bóg zapłać za każdą ofiarę.

May God reward your generocity.

KAWIARENKA: Dziękujemy za przygotowanie i prowadzenie kawiarenki 04/26 rodzinie Skowrońskich, Koperwas, Kozak, Mrozowski oraz Pawłowski, Drobot, Szatkowski, Gribaldo, Głaz, Guillon za ciasto i pomoc. Dochód \$ 1,115

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Najważniejsza jest chęć i pozytywne nastawienie. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą, pytaniem można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc, ich numery telefonów wypisane są na tablicy.

Trwać w Chrystusie

Krzew winny tworzą pnącza, wyrastające z pnia. Z tych zdrewniałych każdej wiosny wyrastają latorośle. Warto obserwować rozrost krzewu oraz jej coroczne odradzanie się. Wino-rośl najczęściej była utożsamiana z bogactwem, dostatkiem i szczęśliwością. Szczególną rolę krzew winny zyskuje w Nowym Testamencie, gdzie Jezus utożsamia się z nim: „Ja jestem krzewem winnym, wy – latoroślami. Kto trwa we Mnie, a Ja w nim, ten przynosi owoc obfity, ponieważ beze Mnie nic nie możecie uczynić”. Jedność z Chrystusem jest sprawą miłości, która daje życie, jest zawsze świeża i nowa. Ten, kto zbliża się do Boga, rozwija komuniję z Nim, staje się Jego przyjacielem. Natomiast życie chrześcijanina, który nie szuka umocnienia w Chrystusie, pozostaje całkowicie bezowocne.

Nasza wspólnota z Chrystusem jest możliwa dzięki obecności łaski uświęcającej w naszym sercu. Dzięki współpracy nią wzrastamy w świętości. Trzeba więc zatroszczyć się przede wszystkim o religijny tryb życia, o życie Boże w nas, o wierność woli Bożej wyrażonej w „Dekalogu” i „Kazaniu na Górze”. Do tego jest potrzebny ciągły rozwój modlitwy, zarówno indywidualnej, jak i wspólnotowej. Pokarmem, który ubogaca nasze życie duchowe, jest słowo Boże oraz korzystanie z sakramentów, zwłaszcza spowiedzi oraz Komunii Świętej. Uczestnicząc natomiast w liturgii włączamy się w rytm roku liturgicznego, w którym Kościół odsłania całe misterium Chrystusa. Dzięki zaangażowaniu w rozwój duchowy, dokonujący się we wspólnocie Kościoła, możemy walczyć ze złem, ale i pomnażać dobro.

Chrześcijanin to człowiek, który na wzór św. Pawła daje swoim życiem gorliwe świadectwo przynależności do Chrystusa. Dzięki miłości wobec Boga wzrasta w nim również bliskość wobec innych. Papież Benedykt XVI w encyklice „Deus caritas est” napisał: „Kto do Boga zmierza, nie oddala się od ludzi, ale staje się im prawdziwie bliski” (nr 42). Jan Apostoł przypomina, że mamy miłować nie „słowem i językiem, ale czynem i prawdą”. W Liście „Novo millennio ineunte” św. Jan Paweł II napisał: „Duchowość komunii to zdolność odczuwania więzi z bratem w wierze, postrzegania go jako ‘kogoś bliskiego’, co pozwala dzielić jego radości i cierpienia, odgadywać jego pragnienia i zaspokajać jego potrzeby, ofiarować mu prawdziwą i głęboką przyjaźń. Duchowość komunii to także zdolność dostrzegania w drugim człowieku przede wszystkim tego, co jest w nim pozytywne, a co należy czynić i cenić jako dar Boży... to umiejętność „uczynienia miejsca” bratu, wzajemnego „noszenia brzemia” i odrzucania pokus egoizmu, które nieustannie nam zagrażają, rodząc rywalizację, bezwzględne dążenie do kariery, nieufność” (nr 43).

Obfite owocowanie jest związane z trwaniem we wspólnocie z Chrystusem. Inna możliwość by wzrastać, rozwijać się i owocować nie istnieje. Mamy stawać się żywą latoroślą, pozwalając Panu oczyszczać nas z tego, co powoduje nasze duchowe obumieranie. Wzorem komunii z Bogiem wierności jest dla całego Kościoła Maryja, z którą łąki umajone wyśpiewują hymn uwielbienia na cześć Stwórcy.

By remaining faithful in Christ, we find our purpose and ability to bear fruit, thereby glorifying God and receiving his blessings.

Hard as a rock, Cold as ice, Sharp as a knife. Some analogies are so clear that they need no explanation. They are down-to-earth examples that are easily understood by anyone. Jesus used analogies when he taught: yeast in dough, a mustard seed grown into a great bush, a shepherd finding a lost sheep, etc. Jesus wanted those listening to be able to understand his teachings, so he used analogies.

In today's Gospel, he speaks of the life-giving connection between the vine and the branches. Anyone who has seen a vine, tree or bush can clearly understand what Jesus is saying. And yet, Jesus' rich analogy of the vine and the branches is an opportunity for us today to dig deeper into this parable and unfold the deeper meaning and implications for our spiritual life. Let's begin.

I am the vine. My Father is the vine grower. This sets up an understanding of the relationships between the Father, the Son and us. Everything belongs to God. The Son is selected to grow and produce for the Father. *I am the vine. You are the branches.* If we want to belong to God, we have to be attached to Christ. Attachment means that we allow the life of Christ to flow into us through prayer and frequent reception of the sacraments.

Whoever remains in me and I in him will bear much fruit. The purpose of our connection to Christ is clear: we must bear fruit. This means good works, holy acts, kind deeds, etc.

... a branch cannot bear fruit on its own unless it remains on the vine The only way that we can fulfill our purpose is to stay connected to Christ. *The Father takes away every branch in me that does not bear fruit.* A branch that does not bear fruit is worthless. The Father will purge every branch that is useless. *You are already pruned because of the word I spoke to you.* The purpose, power and importance of the words of Jesus guide us so that we can bear fruit. *If you remain in me and my words remain in you, ask for whatever you want and it will be done for you.* Our attachment to Christ is a source of great blessing. The Father will hear us just as he hears his Son, Jesus.

By this is my Father glorified, that you bear much fruit and become my disciple. We are given a clear understanding of how we honor and glorify God. We attach our lives to his Son and open our hearts to him; we cooperate with God's grace and live according to his teaching.

As we prepare to receive the Eucharist, we can hear the words of Jesus to *remain* in him. By partaking in the sacrament, we receive his body and blood, and by so doing we remain in him and he remains in us in a very real, intimate and personal manner. Let us reflect on this parable as we prepare our hearts and minds to receive him in the Eucharist. Let us then take it beyond this sacred space today. Take the parable into your home and your heart to continue to ponder its richness.

The Carmelite Friars of Mount St. Joseph Monastery

Invite you to their Annual Benefit Dinner on Sunday, **May 17, 2015** at the Club Auto Sport, 521 Charcot Ave. San Jose. All proceeds will go to the formation and education of the Carmelite brothers and the maintenance of their monastery. For reservation, please contact the Monastery, 408-251-1361 or email: friendsofthecarmelites@yahoo.com

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 05/03** - Akademia z okazji 3-Maja organizowana przez Polską Szkołę Sobotnią
05/10 - Dzień Matki
05/17 - I Komunia św. - Nie będzie lekcji katechezy
05/24 - Memorial Day Weekend - Nie będzie lekcji katechezy
05/31 - Msza św. z udziałem dzieci
Zakończenie roku katechetycznego i szkolnego
Rozdanie świadectw w salkach katechetycznych
Piknik dla ministrantów i scholi
06/6 - Ubieranie ołtarzy na Boże Ciało po Mszy św. o 5:30 PM
06/7 - Boże Ciało

MSZE ŚW. W INTENCJI MATEK

W niedzielę, **10 maja**, obchodzimy Dzień Matki. W tym dniu, będziemy się modlili za nasze Mamy podczas każdej Mszy św. Przy wejściu do kościoła wyłożone są koperty z kartkami, na których można wpisać imiona i nazwiska Matek, zarówno żyjących jak i tych, które już odeszły do wieczności. Prosimy zwrócić koperty do piątku **8 maja**.
PROSIMY O WYPISYWANIE DRUKOWANYMI LITERAMI

MASSES FOR THE INTENTIONS OF MOTHERS

On Sunday **May 10**, we are celebrating Mother's Day. On this day we will pray for our mothers during each Mass. In our church lobby, you will find envelopes with note cards where you can list the names of your mothers (living or deceased). Please return the envelopes by Friday **May 8**. PLEASE PRINT CLEARLY

Help For Nepal Earthquake Victims

A 7.8-magnitude earthquake struck Nepal in the late morning of April 25, toppling buildings and homes, causing widespread panic, and claiming thousands of lives. Our Church mourns the terrible suffering of our brothers and sisters affected by this powerful earthquake. Please join with the Catholic community across the United States in responding to our suffering brothers and sisters through a special collection for the work of Catholic Relief Services in Nepal. CRS is the official humanitarian agency of the Catholic community in the U.S. And is already responding to urgent needs for shelter, water and food in Nepal. For more information, go to **CRS.org**

PEREGRYNACJA OBRAZU BOŻEGO MIŁOSIĘRDZIA

Od kilku lat trwa w naszej Misji nawiedzenie Obrazu Bożego Miłosierdzia. Obraz jest przekazywany poszczególnym rodzinom w czasie niedzielnych Mszy świętych. Serdecznie zapraszamy i zachęcamy do włączenia się w tę wielką modlitwę zawierzenia Bogu naszej wspólnoty i każdej parafialnej rodziny. Rodziny lub indywidualne osoby, które chciałyby przyjąć go do swojego domu, prosimy o zgłoszenie się w zakrystii lub biurze parafialnym.

PEREGRINATION OF DIVINE MERCY PICTURE

We are continuing peregrination of the Divine Mercy picture in our Mission. The purpose of this pilgrimage is to visit our homes and families and an occasion for a family prayer and especially to entrust ourselves to merciful God. Please register at the parish office when you would like to take home the picture.



A french family in Atherton is looking for a part time nanny for their 5-year old boy. Must speak either English or French (polish language is not required). Monday-Friday 4pm-8pm (pick up from school in Palo Alto), possibility to work on Saturdays. Responsible for child's dinner and bath, maintain household supplies, grocery shopping. Non smoker and must love kids. Salary \$15/hr. Driver's licence required. Please contact Debora at 512-373-5497 or deboraferrand@gmail.com

Przyjechalismy z Wrocławia na kilkutygodniowy kontrakt do Stanford University. Poszukujemy pokoju dla dwóch osób (40 lat) od zaraz. Prosimy o kontakt: grazynaszczepaniak@gmail.com tel. 650-289-8107

Dwóch spokojnych studentów na 4-miesięcznym kontrakcie w Google, poszukuje pokoi z dostępem do kuchni, łazienki i pralni w okolicach Santa Clara lub Sunnyvale. Bardzo prosimy o kontakt na email: viesiad@gmail.com lub telefon 1905157654.

Poszukujemy energicznej, polskojęzycznej niani do dwójki chłopców: 3 i 1.5 roku w Campbell. Godziny do ustalenia, prawo jazdy nie jest wymagane. Kontakt: 650-336-4954, email: abbednarek@gmail.com



Jacob Davis
Real Estate
"Real Estate Intelligence"

Liz Niwinski-Bryant
REALTOR® / Notary
CalBRE# 00922051

408.839.9335
Liz@JacobDavis.com

2732 Darknell Way • San Jose, CA 95148 • www.BillandLiz.com

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje tobie profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję,
- agresywny plan sprzedaży i kupna,
- pełną analizę rynkową,
- bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą,
- reklamę na wielu stronach internetowych,
- codzienną listę nowych domów,
- BONUS \$500 po zamknięciu transakcji.**



Zadowolenie klienta jest moim priorytetem.

Profesjonalna, kompleksowa usługa w zakresie kupna i sprzedaży domu: wyszukanie nieruchomości, ustalenie rynkowej ceny domu, negocjowanie warunków umowy, przygotowanie dokumentów, finalizacja transakcji

Gwarantuję konkurencyjne stawki.

Zadzwoń po darmową konsultację już dziś!

Beata Kuligowska-Agent #01932458
408-409-0983*beata@advcmail.com

KANCELARIA PRAWNA OLDHAM LAW

Prawo nieruchomości:

- Pośrednictwo i transakcje
- Pomoc w zapobieganiu foreclosures i short sales
- Renegocjacja pożyczek na dom

Zakładanie działalności oraz obsługa firm
Reprezentacja w sprawach cywilnych oraz bankructwach

Testamenty i sprawy spadkowe

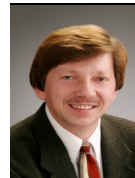
Trusts:

- Planowanie, rozporządzanie majątkiem, upoważnienia medyczne na wypadek choroby

***** **Mówimy po polsku** *****

Darmowa wstępna konsultacja

Oldham Law
901 Campisi Way Ste 248
Campbell, CA 95008
888-842-4930 ext.212
info@landcouncil.com



ROM SKIERSki
SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW
„Tylko Rom pomoże Ci dobrze kupić lub sprzedać twój dom „

Zadzwoń:

(408) 505 - 7300

BRE# 0123863

Keller Williams in Los Gatos

E-mail: rskierski@verizon.net

KALINKA

Fine Polish Food

5025 Almaden Expwy.
San Jose, (Near Hwy 85)

Mon-Sat 9am-9pm Sun 10am-7pm
(408) 723-1861

*Sucha Kiełbasa, Biała Kiełbasa,
Kasia's Pierogi,*

*Śledzie w sosie śmietankowym
firmy Crakowia, dżemy, buraki,
syrupy, powidła, miód, polski
majonez kielecki, sosy Winiary w
torebkach, cebulka marynowana,
wyroby firmy „Solidarność”, lizaki,
baryłki, chrupki kukurydziane,
kisiel, budyn, 6 typów suszonych
grzybów z Polski, kremy do twarzy
i rąk, karty urodzinowe
po polsku.*